

1908-07-11

AFSENDER

Helge Jacobsen

MODTAGER

Theodora Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Plage de Berck

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Plage de Berck
La plus vaste et la plus salubre de la
Manche
Grand Hôtel de France
et des Bains
Face à la Mer
Landais, Propriétaire
Téléphone 0.29 - Omnibus à tous les
trains
Berck-Plage, le 11te Juli 1908

Modtagersted:
Helsingør

Arkivplacering:
Carlsberg Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Helge glæder sig egentlig ikke til at skulle bo i København, men han accepterer det og tager "Fremtiden med rank Ryg".

TRANSSKRIFTION

11te Juli 1908

Min Kære Theo

Tusind Tak for Dit lange Brev af 8de ds samt Photo af Edme¹. Hun er jo en sød lille Guddatter og haaber jeg vil slægte sin Moder paa. Det er forfærdeligt sødt af Dig at ulejlige Dig saa meget med at skaffe Piger og Hus til os. Jeg antager at naar man begynder med 18 Kr. er det det klogeste. Jeg vil jo være i Kbhvn. om en Maanedstid idet vi nu (paa Onsdag 15de) tage over London til Edinbr. hvor Joe's ældste Søster Ethel skal giftes d. 23de ds. Jeg har jo Masser af Sager at ordne deroppe idet alle mine Gaver ligge der, ogsaa vil Joe jo

gerne se sine Forældre igen og say final good bye til dem.

Skriv til mig til c/o Belgrave Sq og lad mig vide hvad Polit sagde om John. Ang at have sagt i sin Tid til Joh. i London om at hun havde laant Penge af Fru Gotebet hævder jeg bestemt ikke at have nævnt dit Navn. Jeg sagde til ?. at det var kommet mig for Øre, men vilde ikke ud med dit Navn.

Saaledes har de gættet paa Dig og sagt senere at jeg havde sagt at det var Dig men paa Æresord har jeg ikke sagt hvor jeg havde det fra. Jeg saa dem ikke i Paris. Kan egentlig ikke sige at jeg glæder mig til at bosætte mig i Kbhvn. men jeg tager min Fremtid op med rank Ryg. Grannie kan ikke have os saa meget som en week-end og disse Hotelophold ere rasende dyre og hos Papa boer jeg ikke for nogen Pris. I Midten af Aug. tænker jeg at være i Kbhvn 1800 Kr for en Lejlighed er ret meget, men saa maa jeg spare paa andre Omraader.

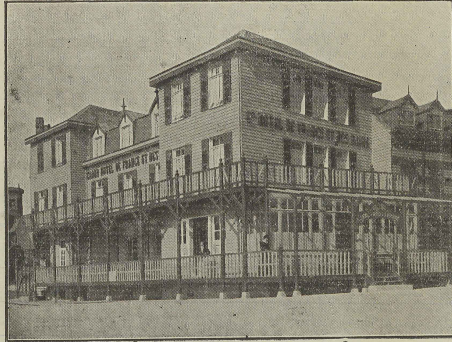
Med Hilsen fra Joe som nu ligner en Tater og love til Edgar og Tullerne.

Tag et Broderkys fra Din heng. Broder

Helge

¹ Karla (Carla) Edmée Ottilia Vøgg født 8/5 1904. Theodora og Edgar Madsens 2. barn

11/7-1908



PLAGE DE BERCK

La plus vaste et la plus salubre de la Manche



Grand Hôtel de France

ET DES BAINS

Face à la Mer



LANDAIS, Propriétaire

TÉLÉPHONE 0.29 — Omnibus à tous les trains



Berck-Plage, le 11^e Jul 1908

Min kære Theo

Indsend Tak for dit
lange Brev af 8^e d. samt photo. of mine
Dum er jo en sød en lille Gud,
datter + haaber jeg vil slægte sin
moder paa. Det er forferdeligt sødt
of dig at uleflige dig saa meget
med at skaffe piger + hus til os.
Jeg antager at naar man begynder
med 18 kr. er det det sløgeste.
Jeg vil jo være i Alton. om
en maanedetid idet vi om (paa
onsdag) tage over London til Edinbr
hvor fæ's ældste søster Ethel skal gifte
s. 25^e d. Jeg har jo masser af søger
at ordre deroppe idet alle mine
Saver ligge der, ogsaa vil Joe jo

gerne se sine forældre igen + say
final good-bye til dem.
Boris til mig til 9 Belgrave Pl. +
had mig vide hvad Polit. sagde om
John. Aug. at have sagt i sin Tale
til John. i London om at hun havde
kaant Prince of the Sotiel havde jeg
bestemt ikke at have nævnt dit
navn. jeg sagde til P. at det var
kommet mig for fre. men vilde
ikke ud med dit navn. Saaledes
har det gættet paa dig + sagt senere
at jeg havde sagt at det var dig
men paa Overord har jeg ikke sagt
hvad jeg havde det fra. Jeg saa dem
ikke i Paris. Han egentlig ikke sige
at jeg glæde mig til at besøge mig
i Albon. men jeg tager min Remtids
op med rask Pyg. Grannie kan ikke
have os saa meget som a week-end
+ disse Hotelophold er rasende dyre.
+ for Papa boer jeg ikke for nogen
Pris. I midten af Aug. tænker jeg at
være i Albon. 1800 Kr. for en Lejlighed
er ret meget, men saa maas jeg
spare paa andre Omraader.
Med Hilsen fra Joe som nu ligner
en Tater + Love til Edgar + Ellerne
Lag et Broderly fra din Leng. Broder
Helge